

Traduzione Atto costitutivo per Action aid, Switzerland

ACTIONAID SWITZERLAND VEREIN, Lugano

Wie bei der heutigen konstituierenden Generalversammlung entschieden wird, wird der neue Verein wie folgt gegründet:

Rechtsform: Verein

Vereinsname: Actionaid Switzerland

Sitz des Vereins: bei Guardian SA, via Nassa 21, 6900 Lugano

Lenkungsgruppe: ein oder mehrere Mitglieder, die aktuell sind:

Alessandra Rucci-Bongiasca (W), aus Lüterkofen-Ichertswil in Paradiso-Lugano,
Präsidentin mit Einzelzeichnungsbefugnis

Marco de Ponte (M), italienischer Staatsbürger, wohnhaft in Roma, Mitglied mit
Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten/in der Lenkungsgruppe

Sofia Maroudia (W), italienische Staatsbürgerin, wohnhaft in Milano, Mitglied mit
Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten/in der Lenkungsgruppe

Massimo Pierdicchi (M), italienischer Staatsbürger, wohnhaft in Milano, Mitglied mit
Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten/in der Lenkungsgruppe

Daniele Fusi (M), italienischer Staatsbürger, wohnhaft in Roma, Mitglied mit
Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten/in der Lenkungsgruppe

Ziel: Der Verein fördert und unterstützt die internationale Solidarität und die Entwicklungskooperation. Ziel von Actionaid ist die weltweite Bekämpfung gegen die Armut und die soziale Ausgrenzung und dazu alle zu diesen Initiativen im Bezug stehenden Aktionen und alle andere, die von den Mitgliedern entschieden werden können.

Revisionsorgan: Michele Romerio, Via Cabella, Pianezzo.

Datum der Statuten: 18. Februar 2013

Mit besten Grüßen

Persönliche Unterschrift

Verein Unterschrift

Actionaid Switzerland,
Lugano

NOMI

Vorgelegte Unterlagen:

Protokoll der konstituierenden Generalversammlung

Protokoll der ersten Sitzung der Lenkungsgruppe

Annahme der Domizilierung

Personalausweise/Reisepässe der Mitglieder der Lenkungsgruppe

13578 (dreizehntausendfünfhundertachtundsiebzig)

Lugano, der 19. (neunzehnte) Februar 2013 (zweitausenddreizehn)

Ich, als Notar, zertifiziere die Authentizität der auf der Rückseite angebrachten Unterschriften der vor mir erschienenen Personen:

**Alessandra Maria Rucci-Bongiasca (W), am 16. (sechzehnten) Dezember 1962
(neunzehnhundertzweiundsechzig) aus Lüterkofen-Ichertswil in Paradiso-Lugano, die ich als Notar kenne**

**Marco de Ponte (M), geboren in Padova (Italien), am 19. (neunzehnten) Juni 1970
(neunzehnhundertsiebzig), wohnhaft in Milano (Italien), vorliegt den italienischen Reisepass Nr.
YA0185949, ausgestellt von den Behörden in Milano am 29. (neunundzwanzigsten) November 2008
(zweitausendacht);**

**Sofia Maroudia (W), zyprische Staatsbürgerin, geboren am 15. (fünfzehnten) Dezember 1976
(neunzehnhundertsechsundsiebzig), wohnhaft in Milano, vorliegt den zyprischen Reisepass Nr. J016016,
ausgestellt in Nicosia am 27. (siebenundzwanzigsten) Dezember 2004 (zweitausendvier);**

**Massimo Pierdicchi (M), italienischer Staatsbürger, geboren in Schio am 2. (zweiten) September 1953
(neunzehnhundertdreiundfünfzig) wohnhaft in Milano, vorliegt den italienischen Reisepass Nr.
YA2494198, ausgestellt am 15. (fünfzehnten) Juli 2011 (zweitausendelf);**

**Daniele Fusi (M), italienischer Staatsbürger, geboren in Milano am 28. (achtundzwanzigsten) Mai 1977
(neunzehnhundertsiebenundsiebzig) wohnhaft in Assago (italien), vorliegt den italienischen
Personalausweis Nr. AJ7912105, ausgestellt in Assago (Italien) am 6. (sechsten) August 2003
(zweitausend drei);**

Avv. Claudio Simonetti, Notar in Lugano.